

### ÚVODNÍK • EDITORIAL

- 1 Gabriela Podušelová: Pamiatka alebo múzeum  
*Gabriela Podušelová: Monument or museum*

### HLAVNÁ TÉMA • MAIN TOPIC

- 2 Pavol Ižvolt: Využitie historických objektov na múzejné účely  
*Pavol Ižvolt: Using historical objects for museum purposes*
- 5 Jana Luková: Súčasné umenie v historických objektoch – je možné dosiahnuť symbiózu?  
*Jana Luková: Contemporary art in historical objects – is it possible to reach symbiosis?*
- 7 Ján Papco: Múzeum ako tvorba. Reflexie ku kreatívnej múzejnej prezentácii  
*Ján Papco: Museum as a creative activity. Reflections on creative museum presentation*
- 10 Beáta Husová: Hrad Devín – otvorená brána ku kultúrno-historickému dedičstvu  
*Beáta Husová: Devín Castle – an open gate to the cultural and historical heritage*
- 14 Silvia Lörinčíková: Hrad Krásna Hôrka – pohľady do minulosti a perspektívy  
*Silvia Lörinčíková: Krásna Hôrka Castle – an insight into the past and perspectives*
- 17 Mária Jagnešáková: Oravský hrad. Nové expozície v pôvodných priestoroch hradu  
*Mária Jagnešáková: Orava Castle. New exhibitions in the original castle premises*

### MÚZEJNÉ ZBIERKY • MUSEUM COLLECTIONS

- 19 Vladimír Turčan: Počiatky kresťanstva na slovenskom území z hľadiska múzejnej prezentácie  
*Vladimír Turčan: Christian beginnings on the Slovak territory as seen by museum presentation*
- 22 Danica Štilichová: Eugen Suchoň: Krútňava  
*Danica Štilichová: Eugen Suchoň: Krútňava*

### PREZENTAČNÁ ČINNOSŤ • PRESENTATION ACTIVITIES

- 26 Branislav Panis: Výstavy Slovenského národného múzea venované 1150. výročiu príchodu Konštantína a Metoda na Veľkú Moravu  
*Branislav Panis: Slovak National Museum exhibitions devoted to the 1150th anniversary of the arrival of Constantine and Methodius to Great Moravia*
- 28 Katarína Harmadyová: Devín v čase príchodu Konštantína a Metoda  
*Katarína Harmadyová: Devín at the time of the arrival of Constantine and Methodius*
- 31 Katarína Konečná: Kresťanské tradície v Pohronskom múzeu v Novej Bani  
*Katarína Konečná: Christian traditions in the Pohronské Museum in Nová Baňa*
- 33 Mária Rapošová: Národné maticné slávnosti v Martine  
*Mária Rapošová: National Matica Celebrations in Martin*
- 35 Barbora Vašková: Oslavy výročia príchodu vierozvestcov na Slovensku  
*Barbora Vašková: Anniversary celebrations of the arrival of faithbringers in Slovakia*
- 37 Zuzana Koblišková: Zaujatí krásou. Päťdesiate roky v dokumentárnej fotografii  
*Zuzana Koblišková: Captivated by beauty. The 1950's in documentary photography*

- 39 Zdenka Letenayová: Víťazstvá a prehry. Slovenský šport 1993 – 2012  
*Zdenka Letenayová: Victories and Failures. Slovak sport between 1993 – 2012*
- 41 Ivan Jančár: O projekte Henkel Slovensko Slovensku v Galérii mesta Bratislavy  
*Ivan Jančár: „Henkel Slovensko to Slovakia“ project in Bratislava Municipal Art Gallery*

## **INFORMAČNÉ ZDROJE • INFORMATION SOURCES**

- 44 Ján Jurkovič: Modernizácia správy zbierok Múzea Slovenského národného povstania  
*Ján Jurkovič: Modernisation of the Slovak National Uprising Museum collection management*

## **PERSONÁLIE • PERSONAL DATA**

- 48 Katarína Konečná: Za Máriou Bakošovou  
*Katarína Konečná: Last Farewell to Mária Bakošová*

## **ODBORNÉ PODUJATIA • EVENTS**

- 48 Ivona Kautmanová a kol.: 23. Generálna konferencia ICOM  
*Ivona Kautmanová et al.: 23rd ICOM general conference*
- 50 Júlia Marcinová: Muž a žena – vzťahové súvislosti v kontexte múzejných zbierok  
*Júlia Marcinová: A Man and a Woman – relationship connections in the context of museum collections*
- 51 Eva Greschová: Archivy, knihovny, muzea v digitálnom svete, Praha 2013  
*Eva Greschová: Archives, libraries, museums in the digital world, Prague 2013*
- 52 Alena Selucká: Konference konzervátorů-restaurátorů, Hodonín 2013  
*Alena Selucká: Conference of conservationists- restorers, Hodonín 2013*
- 53 Milan Jančo: Muzeum a návštěvníci se speciálními potřebami – Bezbariérová přístupnost a komunikace  
*Milan Jančo: Museum and visitors with special needs – barrierless access and communication*
- 54 Alice Stuchlíková: Současné přístupy k edukaci na památkových objektech NPÚ  
*Alice Stuchlíková: Current approaches to education at heritage objects of the National Heritage Institute (NPÚ)*
- 55 Katarína Harmadyová: Hrad Devín 1913 – 2013  
*Katarína Harmadyová: Devín Castle 1913 – 2013*
- 56 Lenka Antalová: IAML Vienna 2013  
*Lenka Antalová: IAML Vienna 2013*
- 57 Františka Marcinová – Jakub Ondrej: Inšpiratívna návšteva u českých kolegov  
*Františka Marcinová – Jakub Ondrej: An inspiring visit to Czech colleagues*